

國立臺中教育大學111學年度語文競賽

比賽項目：閩南語朗讀

題目：

- (1) 尙巾幌公報 (作者：廖淑鳳)
- (2) 好歹半生成 (作者：樊期鯤)
- (3) 逐年攏去做恁的团孫 (作者：張育政)
- (4) 我的第二故鄉 (作者：夏玉華)
- (5) 快樂農場 (作者：白麗芬)

01 借巾幌公鞞¹

廖淑鳳

兩兄妹仔猶未讀小學進前，厝裡是個的遊樂園，個不時激頭腦、舞創意，親像共一塊一塊的泡棉地板，鬥甲有花有字，通準磅空躑來躑去。無咧用的眠床枋就用來做趨流籠，趨落來闊蹈起去，耍甲笑 gi-gi。

一擺的落雨天，母仔困三人想空想縫，厝內敢會使安一个公鞞來迫迫？看看咧，已經退休的長條借巾，載重無問題，毋過欲結佇佗咧？樓尾間的樞仔，安全免掛慮，免揀良時吉日，借巾幌公鞞就完成矣！

幌啊幌，困仔一日一日大，跤嘛愈來愈有力。彼日，後生無張持，跛蹄仔煞踢著枋仔壁，phiak 一聲！一空烏 lang-lang，廈門迴廣東，壁堵破一空，量約仔有十公分長、七公分闊。閣較害的是，彼塊踢破去的柴枋仔，正正落佇狹穢穢、拚貼的壁堵中央。困仔手傷短，摸袂著柴枋仔；大人的手傷粗，無才調伸入去祛，袂翰是銃子拍著肚臍空——註死的！今，這聲害囉！

後生面慄²色，伊仙想嘛想無，是按怎家已變做 bàng-gà 內底有神力的超人？查某困目矚 nih-tshiauh-nih-tshiauh，大喙開開，掠我金金看。這款「拚破鼎」的代誌，按怎會來發生？

天破去嘛是會補得，緊事寬辦，我老神在在，先安搭著生驚的困仔第一要緊。繼落來，提紙枋恰萬能的電火布共破空封起來，這是預防烏鼠仔入來做岫，賸的就央木匠師傅成仔來補破網。救星成仔來到位，聽我講甲花 kô-kô，竹篙鬥菜刀，伊煞起愛笑，手搽一下，講：「這曷無啥困難，免煩惱啦！看我展工夫就是。」

江湖一點訣，人伊真正有兩步七仔。倒手一支尋外長的尖鑿仔、正手一支損槌仔，按呢就會賺食得矣！伊先共尖鑿仔伸入去壁空，閣來損槌仔對鑿仔損一下，柴枋仔就到手矣，前前後後毋才三秒鐘爾！伊好人做到底，閣共壁空補甲真四序，按呢就免煩惱烏鼠仔來睏做堆。

閣較好食的四秀仔嘛袂當困傷久，公鞞幌啊幌，幌到厝間會搖、幌到困仔讀小學，借巾幌公鞞就功德圓滿，予我共收起來做紀念，嘛困佇心內，成做永遠美麗的記持！

¹公鞞(kong-tshiu)

²慄(lik)

02 好歹半生成

樊期鯤¹

有人講這馬的囡仔真歹管教，毋但毋聽話，規矩稔闊厚性地，有影是足歹扭搦的。敢有影是按呢？敢講以前的囡仔攏真乖，袂作孽創治人，嘛袂惹麻煩？這個問題，我有無全款的看法，親像古早人講的，「一人煩惱一樣，無人煩惱親像。」現此時，咱對身軀邊的代誌因為印象是上新，感受當然嘛上深，提來和過去的事件相比並，實在是「一丈差九尺」！時代無閻，條件嘛無全，硬欲提來鬥做伙確實是較無適合。

較早的教育風氣無通像這馬遮爾仔自由，設備佻規定嘛無法度比這馬較周全。毋過，因為彼陣的社會攏知影愛重視品德佻規矩，就算物質較欠缺一層仔，就算無讀過佻濟本冊，只要囡仔知影愛認真拍拚，全款嘛是會出頭天。反倒轉來講著這陣，科技發展誠進步，學術研究蓋普及，物質豐富欲愛啥就有啥，會用得講是一個無欠缺的幸福時代，是按怎顛倒有人欲為非做歹烏白舞，萬項歹代攏齊來，實在予人想攏無？敢講這就是古早人講的「三年一閻，好歹照輪」？「好運的著時鐘，歹運的著龍眼。」咱的好運行盡磅矣，拄好去搪著衰運，若真正是按呢嘛只好認命囉！

佇咧人的一一生中，運勢的好坏是毋是早就註定著矣？

「一人一款命。」若照按呢講，毋就無需要拍拚矣？話當然嘛袂使按呢講。另外一款講法是「三分天註定，七分靠拍拚。」這句俗語就較合情合理矣。俗語講「靠山山會崩，靠水水會焦。」萬項代誌著愛照起工來行，照品照行，因為「樹頭若倚予在，毋驚樹尾做風颳。」佇教育這途已經行欲三十冬矣，毋敢講家已教了佻好，毋過真正是憑良心去做。教過的學生囡仔各行各業攏有，相信每一個人攏會去考慮無全款的條件，才決定欲做目前這途。三百六十行，行行出狀元。」薪水有分濟少，身份袂使得比懸低，閣較無分貴賤，只要是家已做了會歡喜的就好。好歹半生成，各人命運的好稔是家已做得來的，硬拍硬逼是袂有好結果的。

¹樊期鯤(Huân Kí-khun)

03 逐年攞去做恁的囡孫

張育政

你敢敢入去完全無見面過嘛毋捌講過一句話的人個兜內底？甚至佇個兜食物件、借浴間仔洗身軀閣借房間歇睏？我自細漢就躡佇都市，阿爸阿母攞會共我教，毋通清彩開門予別人入來，嘛毋通烏白去別人個兜共人齷嘈。但是我今仔日煞成做彼个「生份人」，欲去別人兜。

根據朋友的紹介，來到新港阿媽個兜的門口，大聲喝咻足濟擺：「敢有人佇咧？」但是攞無人來應門。當當我欲離開的時，門煞寬寬仔開開，一个阿媽問我是欲揣啥人。我共阿媽講我是綴媽祖來新港進香的，聽講遮會當予人借躡，毋知敢有影？照理講阿媽對生份人應該愛繼續問落去、問較詳細咧，但是阿媽煞叫我緊入去，閣分配房間予我歇睏。

下晡我歇睏一時仔，精神的時就鼻著一陣芳味。行落去樓跤，阿媽看著我就講：「你腹肚一定真枵，來，緊來食阿媽煮的米糕。」我那食那恰阿公阿媽開講，佇開講的過程當中，發現阿公耳空較重、阿媽行路無講真方便。知影阿公逐日攞愛去巷仔口看孫仔做塗豆糖，阿媽愛去社區公園運動，閣會佇厝角選種東種西。

一直到暗時，攞無看著個的囡孫轉來。一下問才知影

原來干焦兩個老大人守佇新港這間舊厝。辛辛苦苦共囡孫晟養大漢，有的囡孫因為讀冊、做工課煞來離開新港，離開了後就無閣再聯絡矣。就因為按呢，逐年才會予各地來到新港進香的香客借躡。阿公恰阿媽攞共差不多全年歲的當做是家己的兄弟姊妹、共年歲較細的當做家己的囡孫來照顧。看阿媽笑笑仔回答我，我煞無法度保持笑容來應伊，我的目屎已經忍袂牢矣，沓沓仔流落來。

離開新港阿媽個兜的時，我有恰阿公阿媽約定好勢，講一定愛閣保留我的房間，因為我逐年一定會閣再來。遐爾仔慈悲、好心借房間予進香客躡，閣共每一位進香客當做是親人來對待，相信媽祖一定會保庇個健康、平安、快樂。

新港阿公阿媽恁愛等我，等我逐年攞去做恁的囡孫。

04 我的第二故鄉

夏玉華

我佇高雄出世，五六歲仔就搬去臺北躑。結婚才搬來臺中，佇臺中躑欲三十冬矣！臺中會使講是我的第二故鄉。

有一工我去菜市仔看著人咧賣麻穎，我踎臺中遮久，毋捌看過彼款物件。我誠好玄就問頭家，頭家沓沓仔解說，當時仔麻穎是黃麻的幼葉仔，欲處理是足厚工的。

頭先愛揀伊的幼葉仔，寬寬仔揀、沓沓仔絲。共葉仔的有骨仔揀掉，留幼葉仔。繼落來愛共揀好的葉仔參半殼水落去擱，那擱水那變青，了後共青色的苦水倒掉，共葉仔揀予焦。仝款的動作攏總愛做三擺，按呢才有法度共伊的苦味洗無去，最後才會當因落鼎，參番薯箍恰魚脯仔做伙煮。

聽頭家遮爾清楚的介紹，我當然愛共擇場，買一碗轉去食看覓。麻穎湯膏膏若牽羹，淋起來有淡薄仔苦苦的澀味。我頭一擺食，小可會驚，毋過食落喉會生津閣回甘，愈食愈繼喙。

頭家介紹麻穎了後，閣唸一大摺：「穿柴屐，甃鯪鯉；食肉粽，配麻穎。」伊講彼是臺中人才有的喔！我毋捌聽過，當然嘛愛閣繼續共問落去。

原來五日節臺中人的風俗是「穿柴屐，甃鯪鯉。」這個風俗恰漢人開墾臺中有關係。清朝的時張國總兵焘領官兵來到臺中，選擇佇南屯開墾，因為彼个所在土地較平，閣有南屯溪恰排仔溪灌溉利便，上蓋適合種作。還是地理仙講的鯪鯉穴，傳說有一隻已經做仙的鯪鯉一直屈守佇遐。伊出來的時間無一定，定定覘佇塗跤躑來躑去，也因為按呢，遐的地質足鬆閣好種作。

彼隻鯪鯉有睏中晝的習慣，尤其是熱人，伊特別愛睏。伊若睏中晝就袂佇塗跤躑，塗質無鬆就較歹種作，臺中人足驚伊睏規工。就按呢每年若欲大暑，逐家就會想辦法欲共吵予精神。挂開始，會共厝內的銅鼎仔恰鼎蓋攏提出來擱，後來日本時代，開始時行穿柴屐。個發現穿柴屐甃佇塗跤，直接會當共鯪鯉吵精神，所以才成做這個風俗。

聽了後，我對臺中有閣較深的認捌矣，我愛臺中，臺中這馬是我的故鄉。

05 快樂農場

白麗芬

有一个下晡我行過附近的菜園，看著菜棚仔頂結幾若粒像柳丁遐大粒，青色帶點，毋知是果子抑是菜蔬？本來臆敢是匏仔？毋過行倚共斟酌相一下、閣摸看覓，無成呢！這時拄好種菜的阿伯行對邊仔過，就緊共請教彼是啥物，伊講：「時計果啊！後面遐有一粒已經反紅，會使食矣。」伊那講那指對彼粒紅色的遐去，有影呢！按呢我就看會出來囉！

「我自細漢就躑市內，誠濟農作物攏毋捌，看著這個菜園仔，我足好玄的。」「你是都市倣啦！」阿伯開始指別樣，紹介彼是火龍果、彼是弓蕉、彼是 *tha-má-tooh*、彼是金瓜……。

伊講弓蕉樹會對邊仔生細樣的出來，而且每一樣干蕉會生一弓弓蕉爾，等這弓弓蕉割落來了後，規樣樹仔就愛剝掉做細樣的肥底，我隨接落去講：「弓蕉吐困為困死。」阿伯頷頭。「啊進前有一粒對圍籬的縫躑出來路邊生佇外口的冬瓜，敢是你已經挽起來矣？」我煩惱彼粒冬瓜予人偷挽去。「是啊！本成無愛插彼樣冬瓜矣，無疑悟閣生幾若粒出來，顛倒是彼樣檸檬，我誠認真咧照顧，一兩工仔就共沃水，伊煞死翹翹。」俗語講，人飼人，一支骨；天飼人，

肥胸胸。凡勢天然的雨水佻養份，伊就垃圾食、垃圾肥囉！」我愈講愈有繼，阿伯笑笑仔講歡迎我不時家己入去參觀。

阿伯分享足濟作穡的經驗，予我這個都市倣聽甲耳仔覆覆、看甲目睷大大蕊，嘛感受著天公伯仔透過土地佻農作物來教示咱：「食果子拜樹頭，食米飯拜田頭。」感謝大自然賜咱食物，咱才會當生存，閣較感謝爸母親像弓蕉樣按呢全然奉獻，共咱晟養大漢。咱嘛著愛用仝款的心來晟養序細，這是世傳世不變的道理。

阿伯種菜無濺藥仔，致使菜蔬予蟲食食去，就規氣改種較袂著蟲的果子，毋但有安全的果子通食，上蓋讚的是，會當逐工來菜園仔曝日頭兼活動筋骨。看伊精神飽滿、身體勇健，莫怪伊會講遮是伊的「快樂農場」！